



AUTO SCANLATION - CREDITS:

RAW:	SHONOTE
TRANSLATOR JAP-ENG:	NOTE
READER:	MINAKO
CLEANER:	STYL: MINAKO
TYPERENTER:	MINAKO
QC:	SHONOTE

Special thanks to:

www.mangahackers.com & www.batoto.net

We need more staff:

We're looking for raw providers, translators, cleaners, typersenter, proofreaders and more!
Email us at:

shonoteandairnisscha@gmail.com

THEY'LL FIND THE [ANSWER]
NO MATTER WHAT IT MAY BE.



GANTZ

DEATH IS CERTAIN TIME...

HIROYA OKU

DAIICHI JUMP'S GANTZ COMICS COLLECTED IN A SINGLE VOLUME
DISCUSSION ON GANTZ & THE MOVIE BY HIROYA OKU
HIROYA OKU TALKS AT LENGTH ABOUT THE MOVIES THAT MADE HIM WHO HE IS TODAY



Part and whole.

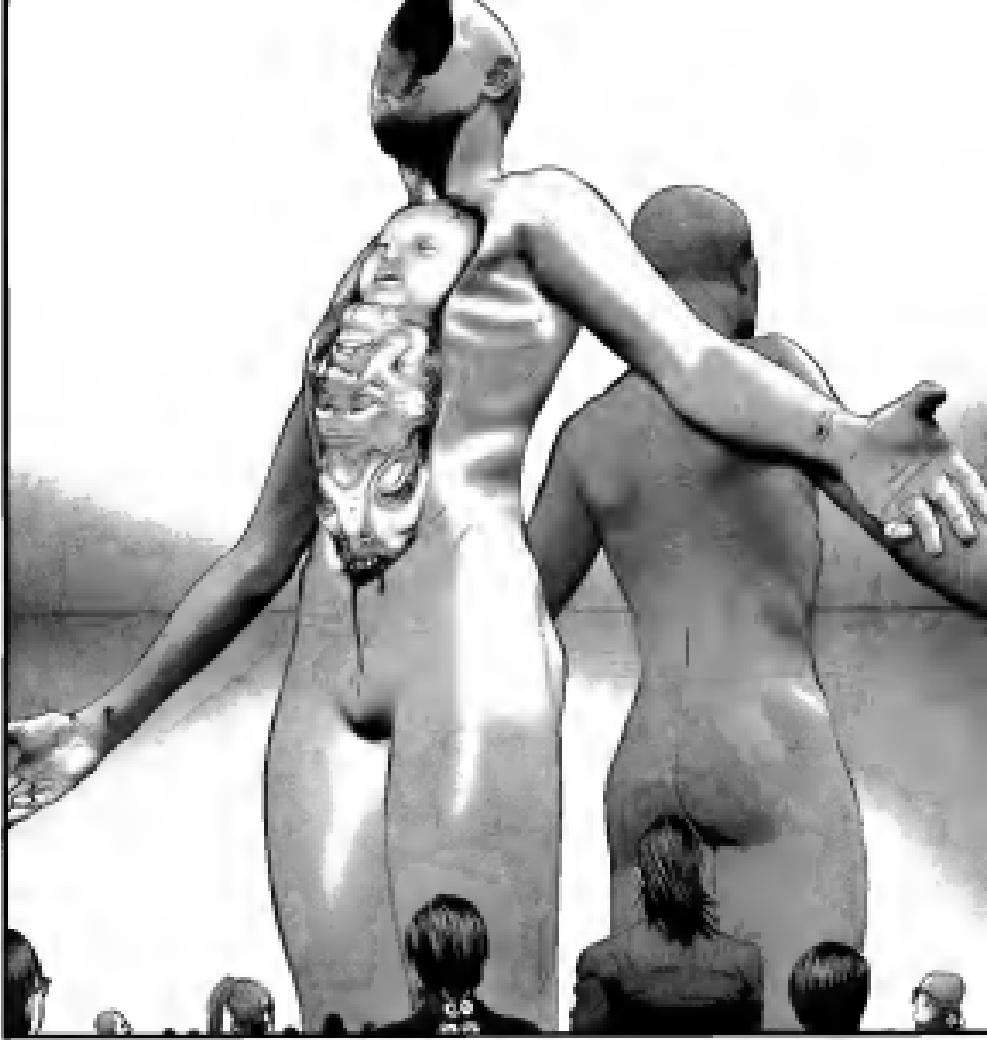
Life and death.

The beginning and the end.

The end's beginning.

It all begins here.

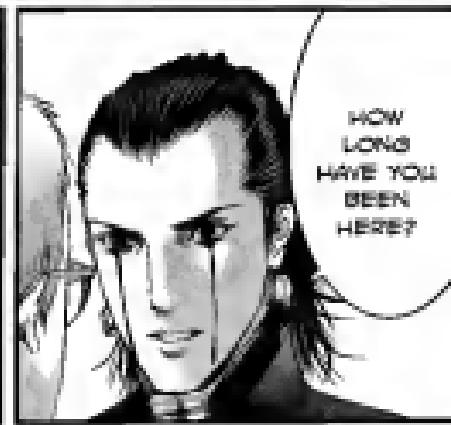














C'est comme ça.

(DAILY HIGH TENSION ACT)



Pourquoi les gens ne peuvent-ils pas vivre sans scriter la vie des autres ?

(DAILY DAY PEOPLE LIVE WITHOUT SACRIFICING OTHERS)



Assim é a existência

(EXISTENCE IS LIKE THIS)



Por que existe uma lacuna entre os pobres e ricos ?

(DAILY IC THOUGHT I HAD A LACUNA BETWEEN POOR AND RICH PEOPLE)



It's because it is the most important shot.



Is "that flow" the only way you can answer ?







AND FORCED
TO BATTLE
ENEMIES WITH
WHOM YOU
HAVE NO
GUARREL

I SHALL
TELL YOU
WHY YOU
HAVE BEEN
SUMMONED
TO THAT
ROOM.



ARE THEY
IMMIGRANTS
TOO?

WHAT
ABOUT
THE
GIANTS?

ARE THE
ONES WE'VE
BEEN
FIGHTING
ALL THIS
TIME?

SO YOU'RE
SAYING
THOSE
IMMIGRANTS



THEIR
CULTURAL
ADVANCEMENT
AND MILITARY
POWER FAR
EXCEEDS THAT
OF EARTH

THE ONES
THAT CAME
LAST ARE A
SUPREMELY
POWERFUL
RACE



WHO
MADE
GANTZ IN
THE FIRST
PLACE?

BUT BY
WHOM?
WHY?
AND
HOW?

AS A
COUNTER
FOR
THEM?

THEN
MAYBE WE
WERE PRE-
PARED...

WE DROVE
THEM OUT,
AND THEY
CHOSE EARTH
AS THEIR NEW
DESTINATION

WE ARE THE
INHABITANTS OF
A PLANET THEY
CHOSE FOR
MIGRATION
BEFORE EARTH

THEN...
YOU...



IN THE FORM
OF A SIGNAL
CONTAINING
TECHNOLOGY
CAPABLE OF
FIGHTING
AGAINST
THEM

WE SENT
INFORMATION
TO EARTH



HE INSTALLED
THEM THROUGH-
OUT THE WORLD...
I ASSUMED IT
WAS TO INCREASE
HIS WEALTH EVEN
FURTHER

THAT SIGNAL WAS
RECEIVED BY THE
DAUGHTER OF A
WEALTHY
GERMAN... WHO
BUILT THE BALLS
FOR HIS OWN
FINANCIAL GAIN



AND THE
SETUP LIKE
A GAME

SO THAT ABSURD
SCORING SYSTEM



THE
GAME-LIKE
ASPECTS
WERE ADDED
BY EARTH-
LINGS OF
THEIR OWN
ACCORD

WE SENT
ONLY
MILITARY
TECHNOLOGY



SIMPLY A COPY OF
A RANDOMLY
SELECTED HUMAN

HE IS
MERELY
AN IN-
TERPRE-
TATION



ONE OF
YOUR
BUDDIES
MAYBE?

WHAT ABOUT
THE GUY IN
THE BALL?
IS HE AN
ALIEN TOO?

有難う

(Thank you)

YOU
SAVED
THE
HUMAN
RACE

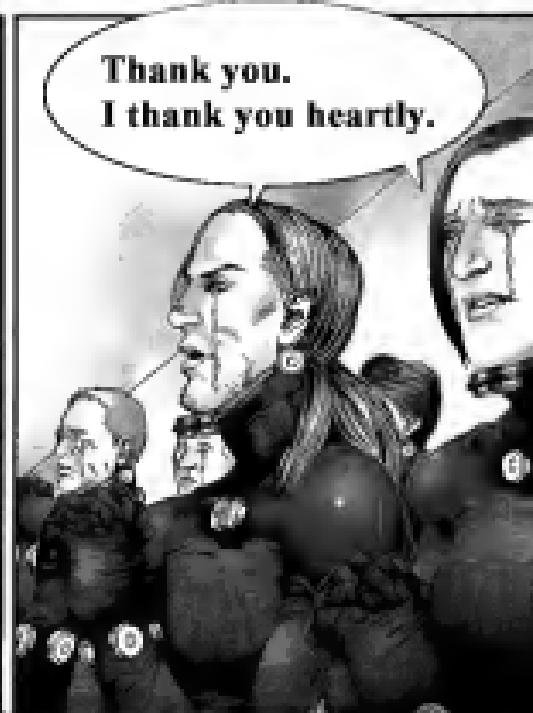
THANK
YOU



Gracias.

(Thank you)

Thank you.
I thank you heartily.





ありがとう
ございます!!

(THANK YOU SO
MUCH!!)

Thank you!!

I appreciate
from the bottom
of my heart!!

ありがとう
ありがとうッ

(THANK YOU!!
THANK YOU!!)

당신을 존경합니다!!

(I RESPECT YOU!!)

Vous êtes Dieu.

(YOU'RE GOD!)

謝謝您!!

(THANKYOU!!)

Dio esiste!

(GOD DOES EXIST!)



WE DO
NOT NEED
YOUR
THANKS



!?



WE HARBOR
NO SPECIAL
FEELINGS
TOWARD
YOUR KIND

WE DID NOT
SEND THE
INFORMATION
OUT OF
SYMPATHY FOR
EARTHLINGS



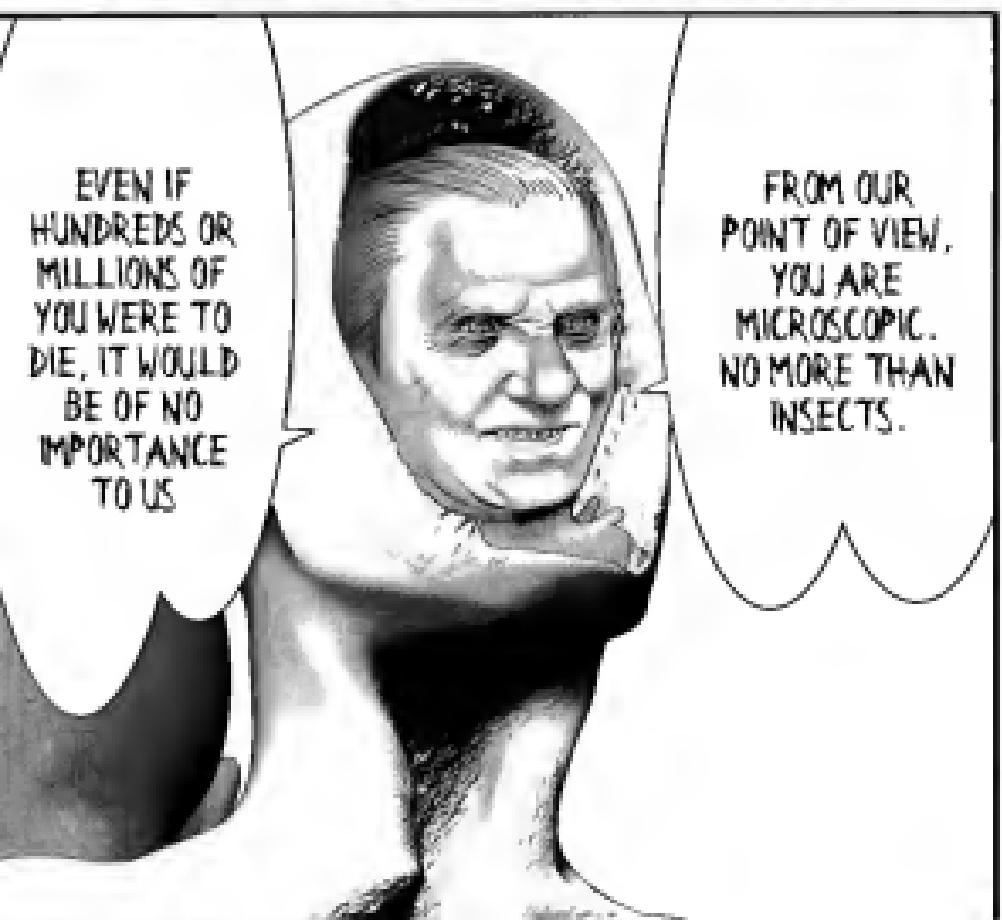


YOU BELIEVE
YOU HOLD A
SPECIAL
PLACE
AMONG THE
CREATURES
OF EARTH.
BUT THIS IS
NOT SO

HUMANS
ARE AN
ARROGANT
RACE

NOT TO
SAVE YOUR
HUMAN
RACE

WE MADE THE
CHOICE THAT
WAS LEFT TO
US TO RESTORE
ORDER TO THE
EARTH ITSELF





AS A CHILD,
YOU LIKELY
KILLED
THOUSANDS
OF ANTS BY
SPRAYING
AN ANTHILL
WITH A
GARDEN HOSE

THIS IS
PROFOUND
ARROGANCE

HUMANS BELIEVE
THEIR LIVES AND
ANTS' LIVES ARE
WEIGHTED
DIFFERENTLY



HUMAN
LIFE IS BUT
DUST AND
DETTRITUS

THE
SO-CALLED
"GOD" YOU
CLING TO DOES
NOT EXIST

THE HEAVENS AND THE EARTH
ARE NOT THERE FOR THE SAKE OF MAN